

Sámi parlamentarálaš ráddi (Suoma, Norgga ja Ruota sámedikkiid oktasašbargoorgána) lea álggahan jagi álggus davviriikkalaš sámegeiela fága- ja resursaguovddáža vuodđudanprošeavtta, mii bistá geassemánu 30. beaivve rádjai 2014. Prošeavtta ruhtada EU guovlluovddidanfoandda Interreg IV A Nord Sápmi-programma.

Dán oktavuodas Sámediggi ohcá:

mearreáigásaš davvisámegeiela giellabargi

áigodahkii 8.4.2013 – 31.5.2014. Giellabargi bargguide gullet giellagáhtten, geiela ovddideapmi, terminologijabargu, geiela normeren ja diehtujuohkin. Giellabargái sáhttet maiddá biddjot eará barggut, mat gullet davviriikkalaš sámegeiela fága- ja resursaguovddáža doibmii.

Seadáhuvuoddoš gelbbolašvuohtagáibádussan lea barggu eaktudan skuvlejupmi ja dan lassin gáibiduvvo sámegeiela dáidu. Fidnui ohcat vuosttažettiin olbmo, geas lea sámegeiella eatnigiellan dahje vástideaddji giellagelbbolašvuohta. Mii deattuhat alit oahpu (allaskuvllas/universitehtas) sámegeielas, vásáhusaid sullasaš bargguin ja gelbbolašvuođa sámi servodat- ja gielladilis. Dasa lassin deattuhat ámmátlaš čehppodaga, ovtasbargo- ja gulahallannávccaid, sámegeiela čálálaš dáiddu sihke návccaid bargat iešheanaláčat ja ulbmillačat.

Davviriikkalaš sámegeiela fága- ja resursaguovddáža bargogiellan lea sámegeiella sihke suomagiella ja ruota-/dárogeiella. Guovddáža ovddasvástádussan lea ovtas sámedikkiiguin davviriikkalaš giellaovttasbarggu nannen ja ovddideapmi nu, ahte guđege giellaajoavkku sierranas dárbbut, hástalusat ja resurssat válđojit vuhtii, ja sámegeiela riggudahttin ja dorvvasteapmi boahhte áiggis.

Giellabargi lea bargogaskavuodas Suoma sámediggái ja bálká mearrašuvvá sámedikki bálkávuogádaga gáibádusdásiid V/II - IV/IV mielde (vuodđobálká 2 051,23 - 2 391,60 euro/mb). Vuodđobálkká lassin máksojuvvo 24 % sámegeovllu lassi ja bargohárjánumi vuodul boahhti bargovásáhuslasit. Bargobáiki lea sámedikki doaibmabáikkiin dahje eará sajis soahpamuša mielde.

Ohcamušaid čuvvosiiguin galgá doaimmahit Suoma sámedikki čállingoddái 2.4.2012 dmu 16.00 rádjai čujuhusain: Sajos, 99870 Anár. Lassidieduid barggus addá gielladorvočáli Siiri Jomppanen tel. 050 493 90 18 ja giellaáššiidčáli Anne-Maria Magga 050 364 1387. Sámedikki doaimmaide sáhtá oahpásmuvvat neahhtačujuhusas www.samediggi.fi

Saamelainen parlamentaarinen neuvosto (Suomen, Norjan ja Ruotsin saamelaiskäräjien yhteistyöelin) on aloittanut 1.1.2013 yhteispohjoismaisen saamen kielen ammatti- ja resurssikeskuksen perustamishankkeen, joka päättyy 30.6.2014. Hankkeen päärahoittaja on EU:n aluekehitysrahaston Interreg IV A Nord-ohjelma.

Projektin käytännön toteuttamista varten Suomen saamelaiskäräjät hakee ajalle 8.4.2013 - 31.5.2014 **määräaikaista pohjoissaamen kielityöntekijää.**

Kielityöntekijän tehtäviin kuuluu kielenhuolto, kielenkehittäminen, terminologiatyö, normitus ja tiedotus- ja neuvontatyö. Kielityöntekijälle voidaan määrätä muita toimia, jotka kuuluvat yhteispohjoismaisen saamen kielen ammatti- ja resurssikeskuksen perustamishankkeeseen.

Säädösperusteisena kelpoisuusvaatimuksena on tehtävän edellyttämä koulutus ja lisäksi vaaditaan saamen kielen taitoa. Hankkeeseen haetaan ensisijaisesti henkilöä, jolla on saame äidinkielenä tai vastaava kielitaito. Toivomme hakijalta soveltuvaa saamen kielen koulutusta (korkeakoulu/yliopisto), kokemusta vastaavista töistä ja saamelaisyhteiskunnan ja -kielten tuntemusta. Lisäksi toivomme ammatillista osaamista, yhteistyökykyä, saamen kielen kirjallista taitoa sekä kykyä työskennellä itsenäisesti ja tavoitteellisesti.

Yhteispohjoismaisen saamen kielen ammatti- ja resurssikeskuksen työkielet ovat saamen kieli sekä suomen kieli ja ruotsin/norjan kieli. Keskuksen tehtävänä on yhdessä saamelaiskäräjien kanssa yhteispohjoismaisen kieliyhteistyön vahvistaminen ja kehittäminen, saamen kielen vahvistaminen ja kehittäminen niin, että kunkin kieliryhmän yksilölliset tarpeet, haasteet ja voimavarat huomioidaan, ja saamen kielen elävöittäminen ja turvaaminen tulevaisuudessa.

Kielityöntekijä on palvelussuhteessa Suomen saamelaiskäräjiin ja palkkaus määräytyy Suomen saamelaiskäräjien palkkausjärjestelmän vaativuustasojen V/II - IV/IV mukaan (peruspalkka 2 051,23 - 2 391,60 euroa/kk). Peruspalkan lisäksi maksetaan 24 %:n saamelaisalueen lisä ja työkokemuksen mukaan määräytyvät kokemuslisät. Toimipaikka sijaitsee jossakin saamelaiskäräjien toimipaikoista tai muualla sopimuksen mukaan.

Hakemukset liitteineen tulee toimittaa Suomen saamelaiskäräjien sihteeristöön 2.4.2012 klo 16.00 mennessä osoitteella: Sajos, 99870 Inari. Lisätietoja työstä antaa kieliturvasihteerä Siiri Jomppanen 050 493 90 18 ja kieliasiainsihteerä Anne-Maria Magga 050 364 1387. Saamelaiskäräjien toimintaan voi tutustua nettiosoitteessa www.samediggi.fi.

Inarissa 22.3.2013

Saamelaiskäräjät